

HIKERBOY

HUN



FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV FOXTROT

ALPMARS SA

RUE DE LAUSANNE 45A | 1201 GENEVA | SWITZERLAND

Tel: +41 (0)21 311 51 60 | www.hikerboyscooter.com | service@hikerboy.net

HIKERBOY FOXTROT ROLLER ELECTRIC - MANUAL DE UTILIZARE

CUPRINS ROMÂNESC - HIKERBOY FOXTROT ROLLER ELECTRONIC

I. INTRODUCERE

Bun venit și felicitări pentru noul e-scooter.

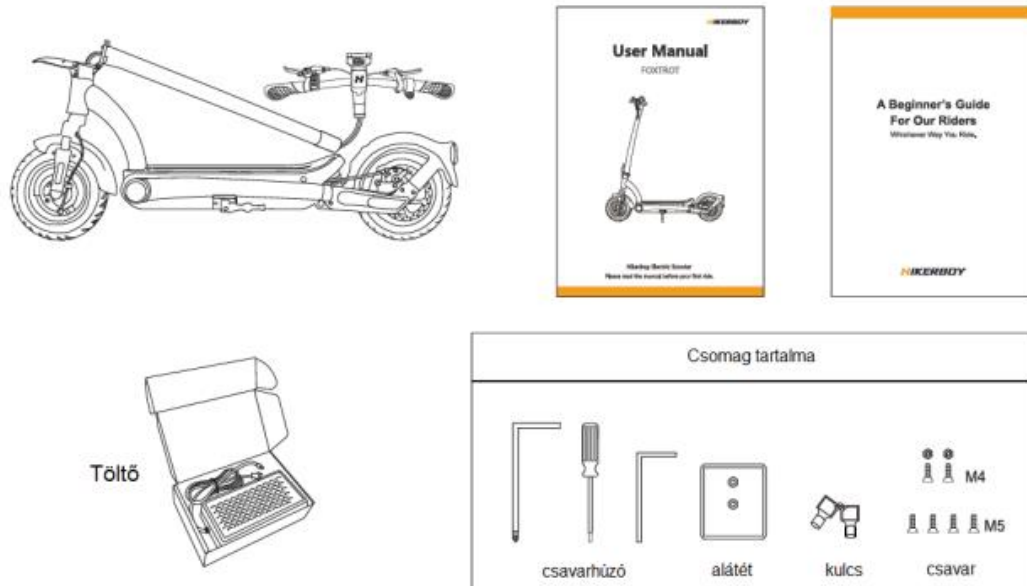
Manualul de utilizare și întreținere al scuterului electric asigură utilizarea corectă a scuterului și ajută la reducerea riscului de accidente și avarii

II. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

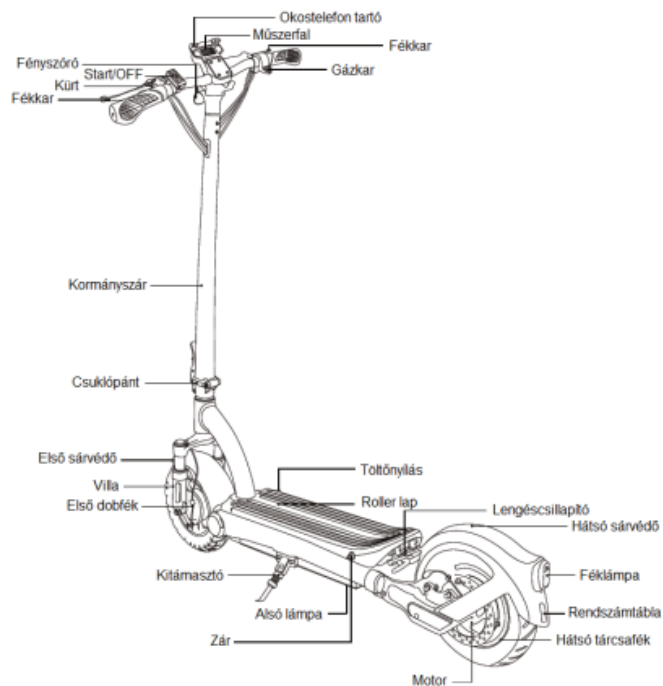
1. Citirea manualul și respectarea instrucțiunilor vă va ajuta la reducerea acestor riscuri.
2. Acest scuter electric este un dispozitiv de mobilitate, și în zone publice regulile de siguranță a traficului trebuie condus în conformitate cu reglementările.
3. Când conduceți un scuter pe drumurile publice, se aplică regulile obișnuite. Viteza lui întotdeauna trebuie să fie potrivit pentru condițiile de drum și vreme. Important, pentru a fi rezonabil în timpul conducerii și o distanță sigură față de alte persoane și vehicule. Dacă conduceți pe un teren necunoscut, stați vigilent, și conduceți la viteze mici. Respectați drepturile pietonilor, și evitați sperierea pietonii în timpul conducerii. Dacă treci în spatele unui pieton, semnal și încetinește. Vă rog, reduceți viteza când conduceți în fața pietonilor.
4. Purtați o cască și alt echipament de protecție pe scuterul electric pentru o folosire sigură.
5. Nu da cu împrumut scuterul electric, celor care nu știu să folosească produsul.
6. Vă rugăm să verificați produsul înainte de a conduce. Dacă găsiți piese în mod evident slăbite, dacă durata de viață a bateriei este redusă semnificativ, sau uzură excesivă, dacă ceva este în neregulă, încetați imediat să-l folosiți. Vă rog, contactați dealerul dumneavoastră sau serviciul pentru clienți al Hikerboy Scooter.
7. În timp ce conduceți în țările în care nu există standarde naționale și reglementările nu sunt pentru scutere electrice, vă rog, urmați cu strictețe instrucțiunile de siguranță din acest manual. Compania nu poartă responsabilitate directă și responsabilitate comună pentru tot ceea ce rezultă din conflicte de interese pentru un eveniment advers, cauzate de un comportament care încalcă acest manual, incluzând toate financiare și pierderi personale, accidente, litigii juridice și toate celelalte lucruri.
8. Conducerea în condiții de vizibilitate slabă este interzisă.
9. Nu utilizați scuterul într-o manieră periculoasă (de exemplu figuri acrobatice, slalom, curse). Mereu folosește-l în siguranță scuterul pentru evitarea accidentelor și pentru deteriorarea produsului.
10. Nu conduceți în condiții nesigure sau într-un mod ilegal. Interzis a călători pe autostradă.
11. Nu opriți dispozitivul în timp ce conduceți.
12. Nici producătorul, nici vânzătorul nu este responsabil pentru daune colaterale direct sau indirect, pentru daunele cauzate datorită utilizării produsului.
13. Vă rugăm să vă asigurați că indiferent dacă întrerupătorul de siguranță este introdus sau nu în mecanismul de pliere / știftul de pliere trebuie să se fixeze la loc înainte de a porni cel cu un motor.
14. Acest produs este destinat unei singure persoane. Este interzisă transportul de pasageri.
15. Vă rugăm să purtați echipament de protecție, și țineți volanul neclintit cu ambele mâini în timp ce conduceți. Nu conduceți cu o singură mână.
16. Pentru o utilizare mai bună, încărcați scuterul în mod continuu timp de 6 ore înainte de utilizare.
17. Folosiți scuterul numai în spații deschise și folosește-l doar când odată ce vă familiarizați cu sistemul dumneavoastră de operare.
18. Nu încercați la o distanță mai mică de 2 m să depășești un alt vehicul, aceasta este răsturnarea scuterului, care poate provoca vătămări sau daune.
19. Nu utilizați acest produs, dacă temperatura este sub 5°C.
20. Încărcați bateria cel puțin o dată la 30 de zile, chiar și așa, dacă nu utilizați produsul.
21. Țineți-vă picioarele pe scuter când sunteți în mișcare. Încetiniți și conduceți cu grijă, când este dur sau călătorind pe un drum accidentat.

22. Nu conduceți cu apă, cu ulei, pe un drum acoperit cu zăpadă sau gheață.
23. Utilizatorul trebuie să regleze înălțimea la poziția corectă înainte de utilizare.
24. Nu spălați produsul direct cu apă, provocând scurtcircuit motor și circuit.

3. CSOMAG TARTALMA



4. AZ E-ROLLER FŐ RÉSZEI



Un roller
Un manual foxtrot
Un gid for our riders
Un încărcător
3 x șurubelnițe
2x supoarte
2xchei
Șuruburi: 2xM4 și 4xM5

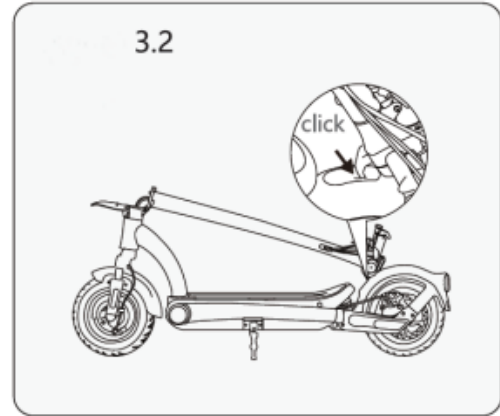
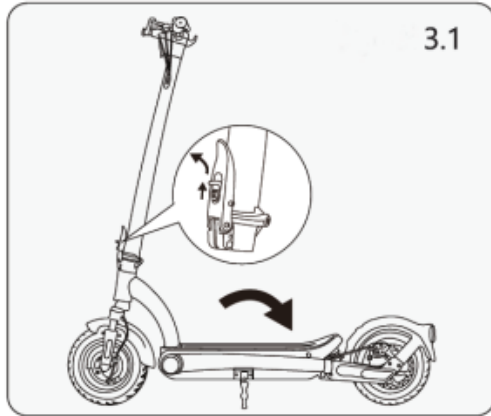
IV. PRINCIPALE PĂRȚI ALE E-ROLLER

Okostelefon tartó - Suport pentru smartphone
Műszerfal – Tabloul de bord
Fékkar – Maneta de frână
Gázkar – Regulator(Braț de gaz)
Fényszóró – Far
Start/OFF – Start/OFF
Kürt – Corn
Fékkar – Manetă de frână
Kormányzásr – Tijă de direcție
Csuklópánt – Brățară
Első sárvédő – Aripă față
Villa – Vilă (furcă)
Első dobfék – Frână tambur față
Töltőnyílás – Portul de încărcare (deschidere de încărcare)
Roller lap – Placă roller
Kitámasztó – tabilizator
Alsó lámpa – Lampă de jos
Zár – Lacăt
Motor – Motor
Lengéscsillapító – Amortizor
Hátsó sárvédő – Aripă spate
Féklámpa – Lumină de frână
Rendszám tábla – Plăcuță de înmatriculare
Hátsó tárcsafék – Frână cu disc spate

V. CUM TREBUIE PLIAT ȘI DEPLIAT

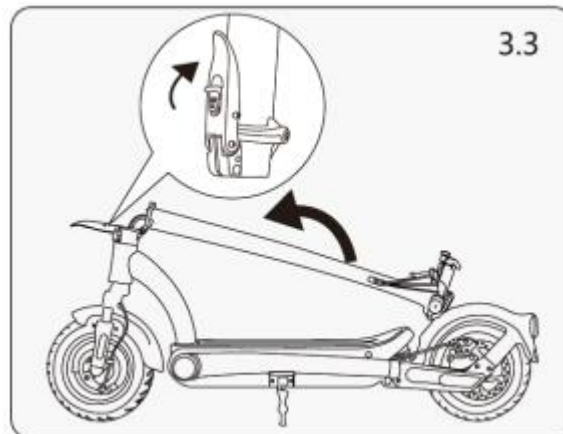
CUM TREBUIE PLIAT ROLLERUL

- Apucați ghidonul, și eliberați balamaua apăsând butonul în sus, apoi brațul apăsând-o în jos (Figura 3.1).
- Coborâți tija de direcție, până când auzi un „clic” care indică că volanul este în spate conectat la deschidere. (Figura 3.2)



MODUL DE DESCHIDERE AL ROLLERULUI

- Apăsați deschiderea de siguranță din spate pentru a elibera tija ghidonului, și ridica până când încheietura mâinii să fie în linie dreaptă.
- Ridicați balamaua, până când este atașat de tulpină, veți auzi un „clic”. (Figura 3.3)

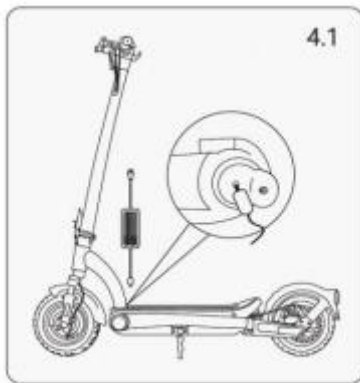


Notă: Volanul Foxtrot nu este pliabil

VI. BATERIE ȘI ÎNCĂRCĂTOR

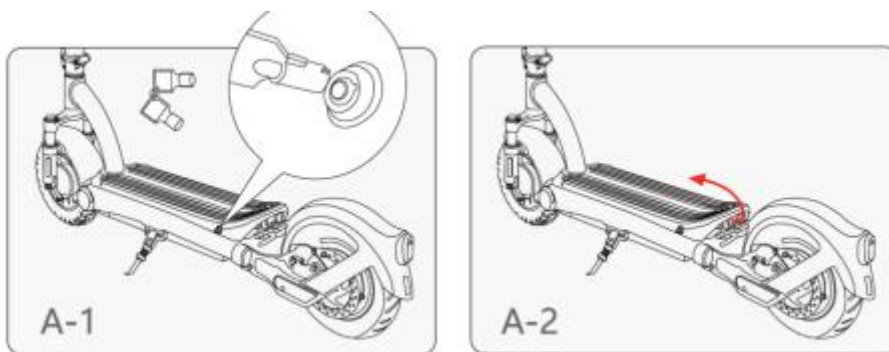
ÎNCĂRCAREA BATERIEI DE PE ROLLER

- Ridicați capacul de cauciuc deasupra orificiului de umplere. Bateria pentru a încărca, conectați încărcătorul la priză. (Figura 4.1)



Notă: Încărcați scuterul imediat înainte de prima utilizare. Asigurați-vă că, ca tensiunea de rețea este compatibilă. (AC100V-240V).

DEMONTAREA ȘI ÎNCĂRCAREA BATERIEI

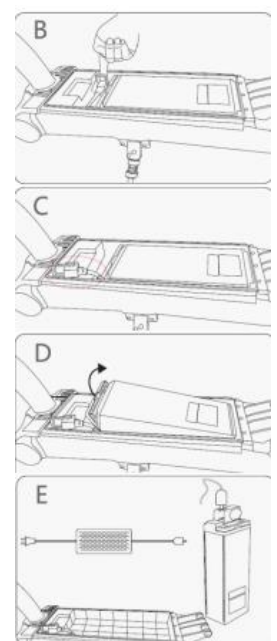


- Deblocați ruloul pe ambele părți cu o singură cheie furnizată întorcând o cotitură. (A-1) ridică foaia, pentru a-l debloca.
- Deconectați bateria așa cum se arată în imaginea B.
- Împingeți încărcătorul în lateral și închideți portul cu capacul. (C)
- Scoateți bateria folosind mânerul. (D)
- Deschideți capacul superior al bateriei, și conectați bateria la încărcător.

Notă: Încărcați scuterul imediat înainte de prima utilizare. Asigurați-vă că tensiunea de rețea este compatibilă. (AC100V-240V)

- După ce încărcarea este completă, pune bateria la loc, conectați-l înapoi baterie în suport, și închideți tava, pur și simplu prin apăsarea butoanelor de pe ambele părți.

Instrucțiuni de incarcare:



Indicatorul încărcător se aprinde roșu, când bateria se încarcă, și a devenit verde când încărcarea este completă.

Asigurați-vă că opriți scuterul înainte de încărcare. Verificați întotdeauna înainte de a încărca scuterul electric posibile tulburări.

(Notă: Puneți bateria într-un loc uscat și ventilat în timpul încărcării. Nu acoperiți încărcătorul în timpul încărcării. Asigurați-vă că nu există materiale inflamabile sau combustibile în apropierea bateriei substanță explozivă).

BATERIE CU LITIU

Toate scuterul sunt echipate cu o baterie cu litiu și încărcător. Nu încărcați scuterul electric al altor mărci cu încărcătoare. Încărcătorul nu este potrivit pentru alte tipuri de baterii.

Bateria poate fi încărcată în orice moment fără riscuri. Evitați descărcarea completă a bateriei și mai mult timp lăsându-l descărcat pentru o perioadă de timp. Lunar pentru a optimiza performanța bateriei trebuie încărcat o dată (5 ore).

Recomandări:

- Nu depozitați scuterul cu bateria complet încărcată pentru o perioadă lungă de timp (mai mult de o lună).
- Evitați descărcarea completă a bateriei pentru o perioadă lungă de timp (mai mult de o lună). Reîncărcați-l baterie, înainte de a se descărca complet.
- Pentru a maximiza durata de viață a bateriei, încărcați-o la jumătate în fiecare lună.
- Bateria trebuie depozitată departe de copii și animale de companie. Este pentru tensiunea bateriei expunerea vă poate răni grav sau chiar te poate ucide.
- Dacă nu respectați utilizarea scuterului electric, condiții de depozitare și/sau încărcare, o pierde garanția în cazul oricărei probleme cu bateria.
- Bateria acestui scuter poate fi încărcată de 500 de ori, dacă timpul total de încărcare este prea scurt, cel bateria trebuie înlocuită.

Nu utilizați bateria în următoarele cazuri:

- Dacă bateria este deteriorată, dacă se scurge dacă devine anormal de cald sau dacă are un miros puternic.
- Nu atingeți piesele deteriorate, sau scurgerea bateriei.

ÎNCĂRCĂTOR

Încărcătorul are o funcție de protecție la suprasarcină.

Când bateria este încărcată 100%, încărcarea se oprește automat și timp de 1-2 ore după încărcare îl deconectează de la sursa de alimentare.

NOTĂ: Nu utilizați scuterul electric în timpul încărcării

VII. PANOUL DE CONTROL ȘI APLICAȚIA MOBILĂ.

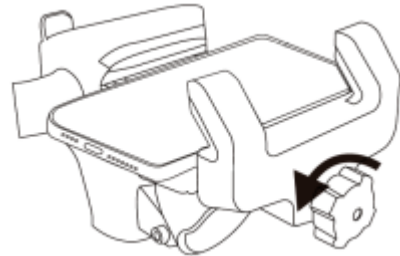
SUPORT SMARTPHONE

Deșurubați roata în sens invers acelor de ceasornic (cum se vede în poză) destrângerea suportului, apoi setați smartphone-ul la orientare, și strângeți.

Notă: Înainte de fiecare călătorie, asigurați-vă că smartphone-ul este întreținut corespunzător. Hikerboy! nu este responsabil pentru nicio vătămare.

APLICATIE DE MOBIL

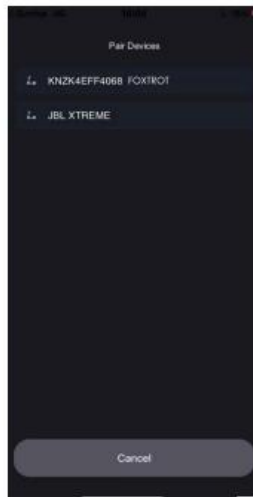
Datorită aplicației Hikerboy, îți poți controla trotineta electrică prin Bluetooth de pe smartphone poți controla: lumini, moduri de viteză, LED-uri inferioare, nivelul bateriei...

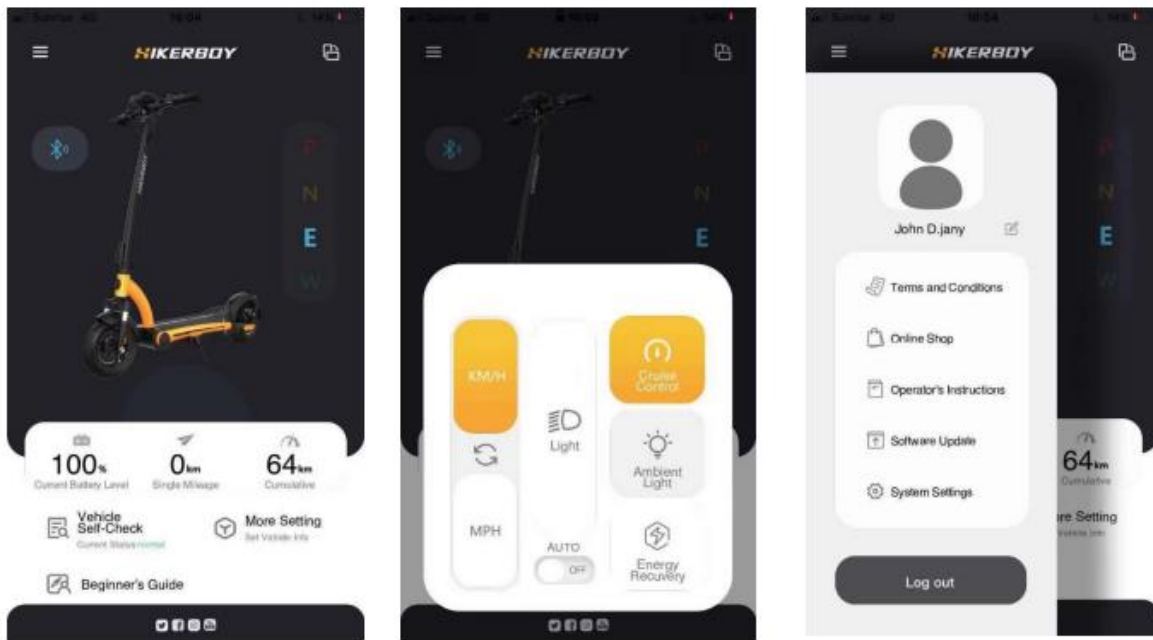


Puteți urmări scuterul în timp real performanță, fără a crea un cont de client.

Notă: Pentru siguranța utilizatorilor, funcțiile scuterului nu pot fi utilizate în timpul conducerii a schimba. Sistemul se îngheață, de îndată ce modul peisaj este activat iar scuterul merge.

1. Instalați aplicația Hikerboy Scooter: iOS sau Android.
2. Porniți scuterul. Activați opțiunea Bluetooth pe telefon.
3. Porniți aplicația, clic la butonul „Start” pentru a vă conecta la scuter: (număr de serie + Foxtrot)





4. Parametrii sunt a îl puteți accesa sub elementul de meniu „Setări suplimentare”: Reglare manuală a luminii sau automată modul, control viteză, on/off, bandă led sub blatul mesei.
5. Utilizați meniul general ☰ pentru a accesa manualul de utilizare, la magazinul online www.hikerboyscooter.com.
6. După setarea parametrilor vă puteți converti telefonul într-un format de orientare, pentru a-l monta pe suportul scuterului.

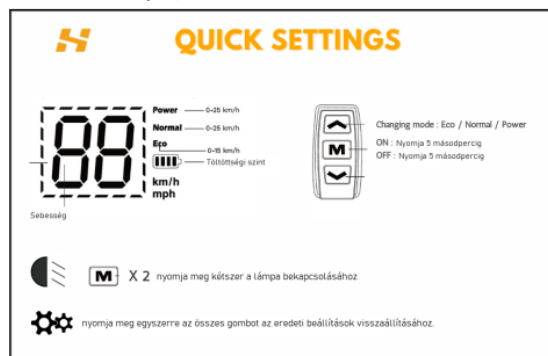
ECRAN INCORPORAT

Afișajul încorporat vă permite să controlați setările de bază ale scuterului, și nivelul de încărcare și pentru a vedea viteza.

VIII. START & RIDE

PANOUL DE AFIȘARE ȘI DE PORNIRE

Apăsați lung butonul „M” pentru a porni trotineta electrică. (Scuterul nu este folosit timp de 5 minute se oprește automat după).



ACCELERATOR

Apăsați pedala de accelerație pentru a accelera și a controla viteza. Viteza este între 1 și 25 km/h

există. Sistemul are încorporată o funcție automată de control al vitezei de croazieră. Dacă mai mult de 6 secunde ține clapeta de accelerație viteza rămâne constantă chiar și atunci când după eliberarea pârghiei. Pentru a opri ținătorul de viteză automat accelerați sau frânați.

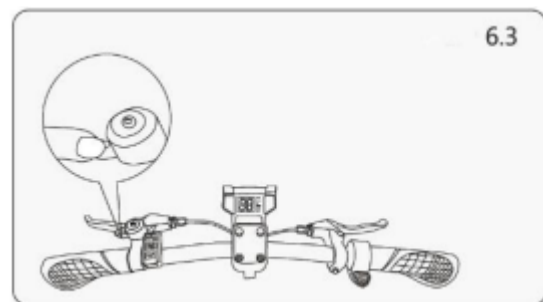
FRÂNE

Pârghia de frână stângă controlează frânarea roții din față, iar maneta de frână dreaptă controlează roata din spate. Maneta de frână controlează și lumina de frână, care se aprinde de fiecare dată când frânezi.

(Notă: nu frânați la viteză mare sau pe drumuri ude pentru a evita derapajul).

FAR ȘI CLOPOT

Mânerul stâng este echipat cu un sonerie, acea avertizați alți utilizatori, dacă treci de ele. Apăsăți „M” de două ori pentru a aprinde prima lumină buton.



IX. PRIMA FOLOSIRE

PORNIRE

- Verificați toate elementele de fixare înainte de prima utilizare.
- Alegeți o zonă mare și plată.
- Desfaceți și așezați scuterul pe sol. Reglați înălțimea tubului în T (ghidon). Porniți scuter.
- Pentru a asigura siguranța utilizatorului, scuterul are un sistem de asistență la pornire.
- În primul rând, puneți un picior pe placa de rulou în timp ce îl țineți pe celălalt pe sol, menținând echilibrul pentru a trage. Apoi cu grijă clapeta de accelerație în sus.
- Apoi trotineta se deplasează înainte, iar celălalt picior trebuie plasat și el pe suprafața scuterului. Dacă trageți accelerația înapoi, viteza va fi mai mare.

PARCARE

Trageți frâna încet pentru a încetini și opri, apoi pune picioarele pe pământ. Abia apoi îmbarcați-vă de pe scuter dacă s-a oprit complet. Utilizați suportul cu arc pentru a stabili scuterul, când s-a oprit.

(Notă: nu folosiți scuterul electric pe ploaie puternică sau pe teren umed pentru o perioadă lungă de timp. Frânele utilizarea excesivă poate cauza uzura prematură a anvelopelor).

NOTĂ

Ca multe alte sporturi, trotineta electrică poate fi periculoasă. Dacă alegeți acest scuter electric, tu responsabil de managementul acesteia și de riscurile asociate. Important, că proprii dumneavoastră și alți utilizatori ai drumului pentru siguranța dumneavoastră, respectați regulile în vigoare.



X. ÎNTREȚINERE

ÎNTREȚINERE

Pentru a prelungi durata de viață a rollerului Hikerboy, vă recomandăm a verifica regulat șuruburile, roțile, sistemul de pliere, volanul (ghidonul) și tensiunea frânei. Dacă careva piesă se destrânge, strângeți prin rotire în sensul acelor de ceasornic.

UMFLAREA ANVELOPELOR

Verificați regulat presiunea în anvelope, cu cel puțin o săptămână înainte de folosirea rollerului. Presiunea minimă și maximă este marcat pe partea laterală a roților. Presiune în bari sau kilopascali (1 kPa = 0,01 bar) poate fi de asemenea specificat. Asigurați-vă întotdeauna că anvelopele sunt umflate la presiunea recomandată. Îl puteți folosi pentru a verifica presiunea în anvelope o pompă de bicicletă cu un manometru.

Dacă presiunea este prea scăzută, roțile pot fi deteriorate sau camera interioară poate fi distrusă. Dacă presiunea depășește valoarea recomandată, anvelopele vă pot cauza răni dumneavoastră sau altor persoane aflate în apropiere.

LUBRIFICARE

Se recomandă lubrifierea rollerului electric lunar: în cotul tubului.

Notă: Nu utilizați WD40 pentru a lubrifia piesele, și nu lubrifiați niciodată roțile din față și din spate, deoarece deteriorează sistemul de frânare. (Dacă aveți dubii, contactați distribuitorul dumneavoastră).

CURĂȚARE

Se recomandă curățarea regulată a rollerului. Nu spălați niciodată cu multă apă, pentru că vă poate deteriora sistemul electric. Pentru a curăța praful adunat pe rolă, utilizați o perie, sau o cârpă uscată și/sau umedă.

RECICLARE

Bateriile conțin metale grele toxice, prin urmare, reciclarea lor acordă o atenție specială. Bateriile cu litiu nu pot fi aruncate la gunoiul obișnuit, acestea trebuie predate la un punct de colectare care a fost format expres. (întrebați la punctul cel mai apropiat centru de reciclare a bateriilor).

XI. DEPANARE

Dacă rollerul nu funcționează bine, verificați dacă lea efectuat următoarele operațiuni:

- Pornire
- Verificați starea încărcături bateriei
- Dacă brațul frânei este deblocat
- Prizele și conectori sunt curate

Dacă toate operațiile descrise mai sus au fost făcute, și produsul tot nu funcționează bine, atunci contactați distribuitorul dumneavoastră.

MESAJE DE EROARE

Dacă rollerul electric se defectează, afișajul indică cauza problemei cu unul dintre următoarele coduri:

Cod	Motive posibile	Soluțiile cele mai frecvente
01E	Supracurent hardware	Consultați cu distribuitorul
02E	Voltaj scazut	Verificați dacă este necesar și încărcați bateria

03E	Supratensiune	Dacă este necesar, verificați și deconectați bateria
04E	Protecție anti-rotăție	Verificați și îndepărtați orice obstacole
05E	Defecțiunea tubului superior MOS	Consultați cu distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
06E	Defecțiunea tubului inferior MOS	Consultați cu distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
07E	Eroare Hall	Consultați cu distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
08E	Supraîncălzirea tubului MOS	Verificați și opriți rollerul electric
09E	Eroare de volan (ghidon)	Consultați cu distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
10E	Eroare la maneta frânei de hall	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
12E	Eroare de semnal al conducerii	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
13E	Software supracurent	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
14E	Defecțiune de scurtcircuit	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
15E	Curent anormal de fază de rețea părtinire	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
16E	Curent anormal de rețea	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
17E	Supraîncălzirea motorului	Verificați și opriți rollerul electric
18E	Defecțiune la pornirea motorului	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
19E	Estimare anormală a vitezei	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar
20E	Eroare de estimare a unghiului	Consultați distribuitorul, înlocuiți piesele dacă este necesar

DIAGNOSTICUL TULBURĂRILOR FRECVENTE

Circumstanță	Motive posibile	Cele mai frecvente soluții
Nu funcționează	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insuficient performanța bateriei 2. Conexiuni defecte 3. Bateria nu este complet introdus în compartiment. 4. În ordine greșită rotație 5. Frâna(ele) sunt trase 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Încărcați bateria 2. Curățați și reparați conexiunile 3. Instalați corect bateria 4. Porniți rollerul în ordinea potrivită. 5. Scoateți frâna (frânele)
Accelerație neregulată și/sau viteza maximă redusă	<ol style="list-style-type: none"> 1. Insuficient performanța bateriei 2. Accelerație slăbită sau deteriorată 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Încărcați sau înlocuiți bateria 2. Înlocuiți pedala de accelerație
La pornire, motorul nu reacționează	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cabluri slăbite 2. Supapa de accelerație slăbită sau deteriorată 3. Dop motor cablu slăbite sau deteriorate 4. Motor avariat 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reparați și/sau reconectați 2. Strângeți sau înlocuiți 3. Fixați sau înlocuiți 4. Reparație sau înlocuire

Raza de acțiune a scăzut	1. Presiune scăzută 2. Baterie scăzută sau defectă 3. Cu prea multe urcări, cu vânt în față, frânare și/sau conducerea cu sarcină excesivă 4. Pentru mai mult timp regulat fără încărcare sa descărcat, a îmbătrânit sau deteriorat baterie.	1. Reglați presiunea în anvelope 2. Verificați conexiunile sau încărcați bateria 3. Ajutor la pedale sau stabiliți traseul 4. Înlocuiți bateria
Bateria nu se încarcă	1. Încărcarea nu este bine conectat 2. Încărcătorul este deteriorat 3. Baterie deteriorată 4. Fire deteriorate	1. Setează conectatorul 2. Schimb 3. Schimb 4. Reparație sau înlocuire
Roata sau motorul scoat sunete ciudate	1. Rulmenți motorului deteriorați 2. Cablurile motorului deteriorate	1. Înlocuiți adresa. 2. Reparați sau înlocuiți motorul

SUPPORT TEHNIC ȘI SERVICI

Acest manual prezintă pe scurt rollerul Hikerboy pe care tocmai l-ați achiziționat, cu toate acestea, unele informații pot lipsi. Cu suport tehnic, cu serviz, cu întreținere și reparații, vă rugăm să contactați distribuitorul dumneavoastră. Pentru mai multe informații de asemenea vizitați site-ul nostru www.hikerboyscooter.com. Ne puteți contacta și prin e-mail: info@alpmars.com

XII. DETALII PRODUS

	Specificații Generale	Dimensiune desfăcută (mm) Dimensiune pliată (mm) Dimensiunea pachetului (mm)	1230*540*1180 mm lungime*lățime*înălțime 1180*540*535 mm lungime*lățime*înălțime 1184*598*274 mm lungime*lățime*înălțime
	Greutate	Capacitate maximă de încărcare (kg) Greutate netă (kg)	130 kg 19,5 kg
	Cerințe de conducere	Grup de utilizatori Înălțimea utilizatorului (cm)	16 + 160 – 200 cm
	Parametri vehiculului	Viteza maximă (km/h) Viteza (km) Panta maximă Temperatura de funcționare °C Tipul	25 km/h 40 km 15° -5 °C – 40 °C 18650 Lithium
FOXTROT V1.0	Parametri bateriei	Tensiune (V) Intrare baterie (V) Putere (Ah) Tipul	36 V 42 V 10.4 A Motor DC fără perii
	Parametri motorului	Puterea motorului (Watt) Turația maximă Tensiune nominală	350 W 800 RPM 36 V

		Watt nominal	84 W
	Parametri încărcătorului	Intrare nominală putere (V) leșire nominală putere (V) Curent nominal Timp de încărcare (H) Roata (în inchi)	100-240 VAC 43 V 2 A 4-6 ore Cauciucuri față și spate de 10 inchi
	Alte parametrii	Materiale cadru Afișaj Accelerare Frâne Suspensie Culoare	Aliaj de aluminiu și plastic Echipat cu Bluetooth și port USB LED + aplicație mobilă Eliberare manuală a accelerației Frâne cu tambur față și pe spate disc Față și spate Galben, gri, argintiu, albastru, roșu